

**Bitte beachten Sie**

Das ist nicht originales Antragsformular von chinesischer Regierung  
Das originale Antragsformular muss online auf Englisch oder Chinesisch ausgefüllt werden

**Antrag auf Erteilung eines Visums zur Einreise in die Volksrepublik China**

Der Antragsteller/die Antragstellerin ist verpflichtet, das Formular vollständig, wahrheitsgemäß und nach bestem Wissen und Gewissen auszufüllen. Bitte füllen Sie das Formular auf Deutsch, Englisch oder Chinesisch in Blockschrift aus und kreuzen Sie die zutreffenden Felder an.

**Teil 1: Persönliche Daten**

<b>1.1 Name</b>	1.1A Nachname:	1.1B Mittelname:	1.1C Vorname:	
	1.1D Andere Name(n):		1.1E Name wie in der Muttersprache geschrieben:	
<b>1.2 Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ):</b>			<b>1.3 Geschlecht:</b> männlich weiblich	
<b>1.4 Geburtsort</b>	1.4A Land:	1.5 Ehestand: verheiratet ledig		
	1.4B Bundesland / Provinz:	geschieden verwitwet		
	1.4C Stadt:	Sonstiges (bitte nähere Angaben):		
<b>1.6 Staats- Angehörigkeit</b>	1.6A Jetzige Staatsangehörigkeit:		1.6G Frühere Staatsangehörigkeit(en):	
	1.6B Personalausweisnummer:		1.6H Falls Sie je die chinesische Staatsangehörigkeit bessessen haben, geben Sie bitte folgende Informationen an:	
	1.6C Weitere (jetzige) Staatsangehörigkeit(en):		Chinesischer Name (auf Chinesisch):	
	1.6D Ausweisnummer(n) weiterer Staatsangehörigkeiten:		Ehemalige chinesische ID-Karte-Nummer:	
	1.6E Reisepassnummer(n) weiterer Staatsangehörigkeiten:		Nummer Ihres letzten chinesischen Reisepasses:	
	1.6F Weitere Länder mit unbefristetem Aufenthaltstitel:			
<b>1.7 Pass</b>	1.7A Art des Passes: Diplomatenpass Dienstpass Offizieller Pass Sonderpass Reisepass Sonstiges (bitte nähere Angaben):		1.7C Ausstellendes Land:	
			1.7D Pass-Ausstellungsort:	
			1.7E Ausstellende Behörde:	
	1.7B Passnummer / Nummer des Reisedokuments:		1.7F Pass-Ausstellungsdatum:	1.7G Pass-Gültigkeit bis:
<b>1.8 Verlorener / gestohlener Pass bzw. Reise- dokumente</b>	1.8A Haben Sie je einen Pass / ein Reisedokument verloren oder wurde Ihnen je einer gestohlen? Ja Nein			
	1.8B Wenn ja, wie lautet die Nummer des verlorenen / gestohlenen Passes / Dokuments? (Bitte alle auflisten, falls mehr als einer):		1.8C Ausstellendes Land / Behörde des / der verlorenen Dokuments / Dokumente:	
	1.8D Wo haben Sie es verloren / wurde es gestohlen?		1.8E Wann haben Sie es verloren / wurde es gestohlen?:	

## Teil 2: Kategorien des Visums

2.1 Kategorien des Visums und Hauptzweck der Reise nach China		
<b>(L)</b> <b>Tourismus</b>	A Individualtourismus B Gruppenreise	Falls Sie B gewählt haben, geben Sie bitte noch folgende Informationen an: Name der Reiseagentur in China: Lizenznummer der Reiseagentur in China:
<b>(M)</b> <b>Geschäftsreise / Handel</b>	A Handel B Teilnahme an Wettbewerben C Andere kommerzielle Aktivitäten	
<b>(F)</b> <b>Kultureller- oder wissenschaftlicher Austausch</b>	A Akademischer Austausch B Kultureller Austausch (z.B. nichtkommerzielle Auftritte) C Religiöser Austausch D NGO/NRO-Aktivitäten E Ehrenamtliche Arbeiten (bis 90 Tage) F Ausländische Experten mit im Voraus genehmigtem Einladungsschreiben G Geografische Gutachten / Vermessungen und kartografische Aktivitäten	
<b>(Q1, Q2)</b> <b>Familienmitglieder oder Verwandte von chinesischen Staatsangehörigen oder Ausländer mit Daueraufenthalts-genehmigung für China</b>	A Familienmitglied einer/eines chinesischen Staatsangehörigen, das einen Aufenthaltstitel für eine Familienzusammenführung in China beantragt B Familienmitglied einer/eines ausländischen Staatsangehörigen in China, das einen Aufenthaltstitel für eine Familienzusammenführung in China beantragt C Aufenthaltsvisum für ein Kind, das in China aufgezogen werden soll D Angehörige von in China lebenden, chinesischen Staatsangehörigen, die ein Visum für Besuche bis 180 Tage benötigen E Angehörige von in China lebenden Ausländern, die ein Visum für Besuche bis 180 Tage benötigen	Bitte geben Sie noch folgende Informationen an:
		Name der in China lebenden Person:  Beziehung zum Antragsteller:  Nummer der chinesischen ID-Karte bzw. des Aufenthaltstitels ( <i>residence permit</i> ):
<b>(S1, S2)</b> <b>Familienmitglieder von Ausländern, die mit Daueraufenthalts-genehmigung in China leben oder Personen, die aus persönlichen Gründen nach China kommen müssen</b>	A Ehepartner, Elternteile, Kinder unter 18 Jahren oder Schwiegereltern von in China lebenden Ausländern, die ein Visum für Besuche von mehr als 180 Tagen benötigen B Personen, die sich aus anderen persönlichen Gründen in China aufhalten müssen C Angehörige von in China lebenden Ausländern, die ein Visum für Besuche bis 180 Tage benötigen. D Visa für andere, persönliche Gründe, wie z.B. Gerichtsverfahren, Erbschaft, Grundbesitz oder medizinische Behandlungen	Bitte geben Sie noch folgende Informationen an:
		Name der in China lebenden Person:  Beziehung zum Antragsteller:  Nummer des chinesischen Aufenthaltstitels ( <i>residence permit</i> ):
		Falls Sie B oder D gewählt haben, geben Sie bitte noch genauere Informationen an:
<b>(Z)</b> <b>Arbeit</b>	A Ausländische Experten B für kommerzielle Auftritte C Generalbevollmächtigter oder Handelsvertreter einer ausländischen Firma D Offshore-Ölbetriebe E Ehrenamtliche Arbeiten (über 90 Tage) F Ausländer mit Arbeitserlaubnis ( <i>work permit</i> ) der chinesischen Regierung	
<b>(X1, X2)</b> <b>Studium</b>	A Studienaufenthalte über 180 Tage B Studienaufenthalte bis maximal 180 Tage	
<b>(J1, J2)</b> <b>Journalismus</b>	A Journalisten, die China für eine kurzfristige Berichterstattung besuchen B Journalisten, die in einem ständigen Büro einer ausländischen Nachrichtenagentur in China arbeiten	

<b>(C) Crewmitglieder</b>	A Crewmitglieder, die an Bord eines internationalen Zugs arbeiten B Crewmitglieder, die an Bord eines internationalen Fluges arbeiten C Crewmitglieder, die an Bord eines internationalen Schiffs abreiten oder ein Familienmitglied begleiten D Fahrzeugführer eines international agierenden Transportunternehmens	
<b>(G) Transit</b>	Transit durch China	
<b>(D) Daueraufenthalt</b>	Antragsteller, die dauerhaft in China bleiben wollen	
<b>(R) Hochqualifizierte Fachkraft</b>	Hochqualifizierte Fachkräfte, die auf Einladung der Regierung nach China reisen Name des Talentrekrutierungsprogramms:	
<b>Offizielle Visa</b>	Diplomaten-visa Amtliche Besuche Mitglieder von Auslandsvertretungen, Konsulaten und internationalen Organisationen	Bitte geben Sie genauere Informationen an:
<b>Sonstiges</b>	Bitte geben Sie genauere Informationen an:	

<b>2.2 Service:</b>	Normal	Express (Urgent)	
<b>2.3 Visumdetails</b>	Visumgültigkeit (in Monaten): _____		Anzahl der Einreisen: einmalig zweimalig mehrmalig
	Maximale Aufenthaltsdauer bei jeder Einreise: _____ Tag(e)		

### Teil 3: Angaben zum Beruf

<b>3.1 Derzeitige Beschäftigung</b> Geschäftsperson Angestellte/r Entertainer / Künstler/in Arbeiter/in / Landwirt/in Student/in	Parlamentsabgeordnete/r Regierungsangestellte/r NGO-Mitarbeiter/in Militärangehörige/r kirchlich/religiös Angestellte/r Medienvertreter/in	Crewmitglied Selbstständig Arbeitslos Pensionär / Rentner/in Sonstiges (bitte geben Sie genauere Informationen an: _____)		
<b>3.2 Jahreseinkommen</b> (in Euro):				
<b>3.3 Berufserfahrung</b> (bitte in umgekehrter chronologischer Reihenfolge auflisten.)				
<b>3.3A Datum</b>	<b>3.3B Name, Anschrift und Telefon des aktuellen und ehemaligen Arbeitgebers</b>	<b>3.3C Name und Telefon des/der Vorgesetzten</b>	<b>3.3D Position</b>	<b>3.3E Haupttätigkeiten</b>
von	bis			

### Teil 4: Bildung

<b>4.1 Sprachkenntnisse</b>	
-----------------------------	--

**4.2 Bildung seit der Oberschule** (bitte in umgekehrter chronologischer Reihenfolge auflisten.)

4.2A Datum		4.2B Name und Anschrift der Institution	4.2C Abschluss	4.2D Hauptfach
von	bis			

**Teil 5: Angaben zur Familie**

<b>5.1 Derzeitiger Hauptwohnsitz</b>	5.1A Land:	5.1B Bundesland / Provinz:
	5.1C Stadt:	5.1D Postleitzahl:
	5.1E Straße und Nummer	
<b>5.2 Telefonnummer (Festnetz):</b>		<b>5.3 Mobilnummer:</b>
<b>5.4 E-Mail-Adresse:</b>		

**5.5. Familienangehörige**

## 5.5A Ehepartner/in

Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum		Geburtsland		Geburtsort	
Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort)					

## 5.5B Vater

Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum					
Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort)					

Ist Ihr Vater derzeit in China?

Wenn ja, bitte geben Sie seinen Status in China an

Ja    Nein

chinesischer Staatsbürger

Aufenthaltsgenehmigung für  
Arbeit, 90 Tage bis 5 Jahre (Z-Visum)  
andere Zwecke, 180 Tage bis 5 Jahre

Daueraufenthaltsgenehmigung

kurzzeitiger Aufenthalt für  
Arbeit, weniger als 90 Tage (Z-Visum)  
andere Zwecke, weniger als 180 Tage

5.5C Mutter					
Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum					
Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort)					
Ist Ihre Mutter derzeit in China?		Wenn ja, bitte geben Sie ihren Status in China an			
Ja	Nein	chinesische Staatsbürgerin Aufenthaltsgenehmigung für Arbeit, 90 Tage bis 5 Jahre (Z-Visum) andere Zwecke, 180 Tage bis 5 Jahre		Daueraufenthaltsgenehmigung kurzzeitiger Aufenthalt für Arbeit, weniger als 90 Tage (Z-Visum) andere Zwecke, weniger als 180 Tage	

5.5D Kinder					
Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum		Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort):			
Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum		Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort):			
Vor- und Nachname		Staatsangehörigkeit		Beruf	
Geburtsdatum		Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Ort):			

5.5E Haben Sie direkte Verwandte (außer Eltern) in China?		Ja	Nein
Wenn ja, geben Sie bitte noch folgende Informationen an.			
Vor- und Nachname		Beziehung zum Antragsteller	
Status in China	chinesischer Staatsbürger Aufenthaltsgenehmigung für Arbeit, 90 Tage bis 5 Jahre (Z-Visum) andere Zwecke, 180 Tage bis 5 Jahre	Daueraufenthaltsgenehmigung kurzzeitiger Aufenthalt für Arbeit, weniger als 90 Tage (Z-Visum) andere Zwecke, weniger als 180 Tage	

## Teil 6: Reiseverlauf in China

<b>6.1 Reiseverlauf</b>	6.1A Einreisedatum:	6.1B Flug- / Schiffs- / Zugnummer der Einreise:	6.1C Ankunftsort in China:		
	6.1D Ausreisedatum	6.1E Flug- / Schiffs- / Zugnummer der Ausreise	6.1F Abreisort in China:		
	6.1G Stadt	6.1H Adresse	6.1J Ankunftsdatum	6.1K Abreisedatum	



<b>7.2 Vorherige China Visa</b>	7.2A Wurde Ihnen schon einmal ein chinesisches Visum ausgestellt? Ja Nein Wenn ja, geben Sie bitte die folgenden Informationen des <u>letzten</u> ausgestellten Visums an:			
	7.2B Visumkategorie:	7.2C Visumnummer:		
	7.2D Ausstellungsort:	7.2E Ausstellungsdatum (issue date):		
	7.2F Wurden Ihnen schon einmal die Fingerabdrücke für ein China Visum abgenommen?			Ja Nein
	7.2G Wurde Ihnen schon einmal ein chinesischer Aufenthaltstitel ( <i>residence permit</i> ) ausgestellt? Wenn ja, geben Sie bitte die Nummer des Aufenthaltstitels an:			Ja Nein
	7.2H Haben Sie je ein chinesisches Visum verloren oder wurde Ihnen je eins gestohlen? Wenn ja, geben Sie bitte die folgenden Informationen an:			Ja Nein
	Wo haben Sie es verloren / wurde es gestohlen?	Wann haben Sie es verloren / wurde es gestohlen?	Wie lautete die Nummer des Visums?	
<b>7.3 Gültige Visa</b>	Besitzen Sie derzeit noch weitere gültige Visa für <u>andere</u> Länder? Ja Nein Wenn ja, listen Sie bitte alle entsprechenden Länder auf:			
<b>7.4 Besuchte Länder der letzten fünf Jahre</b>	Haben Sie in den letzten fünf Jahren noch andere Länder <u>aufßer China</u> besucht? Ja Nein Wenn ja, listen Sie bitte alle entsprechenden Länder auf:			

## Teil 8: Andere Informationen

<b>8.1 Wurde Ihr Antrag auf ein chinesisches Visum schon einmal abgelehnt oder Ihnen die Einreise nach China verweigert?</b>	Ja	Nein
<b>8.2 Wurde Ihr China Visum jemals für ungültig erklärt oder annulliert?</b>	Ja	Nein
<b>8.3 Sind Sie je illegal nach China eingereist, haben Ihren Aufenthalt überzogen oder illegal in China gearbeitet?</b>	Ja	Nein
<b>8.4 Sind Sie in China oder in einem anderen Land vorbestraft?</b>	Ja	Nein
<b>8.5 Leiden Sie an einer schweren Geistesstörung oder Infektionskrankheit?</b>	Ja	Nein
<b>8.6 Waren Sie in den vergangenen 30 Tagen in irgendeinem von Infektionskrankheiten heimgesuchten Land?</b>	Ja	Nein
<b>8.7 Besitzen Sie besondere Fähigkeiten im Umgang mit Feuerwaffen, Explosivstoffen, Kernwaffen, biologischen oder chemischen Produkten oder wurden Sie je im Umgang mit diesen trainiert?</b>	Ja	Nein
<b>8.8 Dienen Sie oder haben Sie je im Militär gedient? Wenn ja, geben Sie bitte die folgenden Informationen an:</b>	Ja	Nein
8.8A Einsatzland:	8.8B Truppengattung:	
8.8C letzter Dienstgrad:	8.8D Spezialgebiet:	
8.8E Dienstzeit von (Datum):	8.8F Dienstzeit bis (Datum):	
<b>8.9 Haben Sie je bei einer paramilitärischen Organisation, bewaffneten Zivileinheiten, Guerrillagruppen oder anderen bewaffneten Organisationen gedient oder teilgenommen?</b>	Ja	Nein
<b>8.10 Gehören Sie einer professionellen, sozialen oder wohltätigen Organisation an, haben je für eine solche gearbeitet oder gespendet?</b>	Ja	Nein
<b>8.11 Gibt es sonst etwas, das Sie erklären möchten?</b>	Ja	Nein
Sollten Sie eine dieser Fragen mit „Ja“ beantwortet haben, erläutern Sie dies ausführlich auf einem zusätzlichen Blatt.		

## Teil 9: Unterschrift und Erklärung

### 9.1 Für den Antragsteller

#### 9.1A Erklärung

Hiermit erkläre ich, dass ich das Formular vollständig gelesen und verstanden habe und für sämtliche rechtliche Konsequenzen im Zusammenhang mit wahrheitsgemäßen Angaben und der Echtheit der eingereichten Unterlagen verantwortlich bin.

Ich nehme zur Kenntnis, dass die Entscheidung über die Erteilung eines Visums, Art des Visums, Anzahl der Einreisen, Gültigkeit und Aufenthaltsdauer beim Konsul liegt und falsche, irreführende oder unvollständige Angaben die Ablehnung eines Visums bzw. eine Verweigerung der Einreise nach China zur Folge haben können.

Ich nehme zur Kenntnis, dass es für Express- und Urgent-Bearbeitungen der Zustimmung des Konsulats bedarf und zusätzliche Gebühren anfallen können.

Ich nehme zur Kenntnis, dass nach chinesischem Gesetz dem Antragsteller die Einreise nach China verweigert werden kann, auch wenn er ein gültiges Visum besitzt.

Mein Antrag wird in der Stadt \_\_\_\_\_ der chinesischen Visabehörde vorgelegt.



**Unterschrift des Antragstellers:** \_\_\_\_\_ **Datum (TT.MM.JJJJ):** \_\_\_\_\_

### 9.2 Sollte der Antrag von einer anderen Person als dem Antragsteller ausgefüllt worden sein, geben Sie bitte Informationen über diese Person an. *(Bitte beachten Sie, dass ein volljähriger Antragsteller in jedem Fall persönlich bei 9.1A unterschreiben muss!)*

9.2A Vor- und Nachname:

9.2B Beziehung zum Antragsteller:

9.2C Adresse (Straße, Nummer, Postleitzahl und Stadt)

9.2D Telefonnummer:

#### 9.2E Erklärung

Hiermit erkläre ich, dass ich auf Anforderung des Antragstellers Beihilfe zur Ausfüllung dieses Antragsformulars geleistet habe und bestätige, dass der Antragsteller den Inhalt dieses Formulars verstanden und die Richtigkeit aller Angaben überprüft hat.

Unterschrift: \_\_\_\_\_ Datum (TT.MM.JJJJ): \_\_\_\_\_